## AMTSBLATT DER GEMEINDE

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de,

Internet: www.st-maergen.de. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Josef Waldvogel,

für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, Druck: Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach,

Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 38/2012 Mittwoch, 19. September 2012

## Redaktionsschlussänderung wegen Tag der Deutschen Einheit

Der Redaktionsschluss für KW 40 wird von Montag, 01.10.2012 auf Freitag, 28.09.2012, 10.00 Uhr vorverlegt.

#### Schulanfang

Im Beisein der Eltern, Großeltern und Geschwistern wurden fünfzehn Mädchen und sieben Jungen in die Grund- und Hauptschule St. Märgen eingeschult.

Die Einschulungsfeier wurde umrahmt von Liedern und Gedichtvorträgen, sowie einem kleinen Theaterstück.

Das Lehrerkollegium, Pfarrer Meisert, sowie jede Klasse hatte einen Programmpunkt parat.

Die Schulanfänger hatten dabei mit der Kindergartenleiterin Rosel Kaltenbach einen eigenen Programmpunkt, und zwar ein Fingerspiel einstudiert.

Nach dem Lied: "Klasse, dass du da bist!", vorgetragen vom Lehrerkollegium, stellte Schulleiter Rößler dann das Lehrerkollegium vor.

Im Anschluss folgte gleich die erste Unterrichtsstunde im Klassenzimmer mit Klassenlehrerin Frau Sabine von der Meden.

Während dieser Zeit erhielten die Eltern von Schulleiter Markus Rößler allgemeine Informationen, wie zum Beispiel zum Förderverein oder zur Kernzeitbetreuung.

Der Elternbeirat hatte noch ein kostenfreies Buffet mit Getränken aufgebaut. Die Spenden hierfür wurden als Startkapital für die Klassenkasse vereinnahmt.

Unter dem Motto "Jedem Kind zum Schulanfang ein Buch." erhielten alle Erstklässler ein von der Volksbank gespendetes und von Klasse 2 überreichtes Buchgeschenk aus der Reihe "Erst ich ein Stück, dann du ein Stück". Dies soll vom Beginn an zum gemeinsamen Lesen zuhause anregen.



## Schrottsammlung der Trachtenkapelle St. Märgen

Unsere Schrottsammlung findet am Samstag, **22.09.2012** statt, Sammelstellen sind wie bisher:

08:00 - 12:00 Uhr Glashütte, Parkplatz Probelokal 08:00 - 14:00 Uhr Thurner, Thurnerspur-Parkplatz

08:00 - 16:00 Uhr St. Märgen, Gewerbegebiet-Bäch-

leweg

Kühl- und Gefriergeräte, Altautos und Batterien dürfen nicht angenommen werden. Bitte halten Sie den Schrott für uns zurück und geben ihn nicht fremden, fliegenden Sammlern mit.

#### Vernissage

Galerie ars alta lädt zur Eröffnung der Ausstellung "Lichtvolle Zeiten" von Marion Ehrsam am Sonntag, den 30. September 2012 um 15 Uhr herzlich ein

Die Schweizer Künstlerin Marion Ehrsam besuchte bereits mit 15 Jahren die Kunstgewerbeschule in Basel und war danach als Requisiteurin und freie Gestalterin in Paris und Bologna tätig. Seit den 80er Jahren arbeitete sie in den Bereichen Design, Fotographie, Bühnenund Kostümbild in Stuttgart, Hamburg und Freiburg. Zurzeit lebt die Künstlerin in Berlin und stellt regelmässig ihre Arbeiten



im In- und Ausland aus. Ihre Werke haben eine Ausdrucksstärke, die den Betrachter sofort in ihren Bann zieht. Sie faszinieren nicht nur durch ihre besondere Beschaffenheit, sondern geben vor allem Anlass und Mut zum Tiefgang und zum Träumen.

"...Es sind schwebende Bilder, möglichst leicht, so dass sie gerade meine Ideen tragen. Die Gestalten und Geschichten sind schemenhaft, erst geworfen dann nachskizziert, so dass sie gerade erkennbar sind. Die Bilder malen sich selbst und ich helfe ihnen nur dabei, sich zu zeigen. Mal schön, mal kräftig und laut, meist jedoch leise und manchmal fast unsichtbar ... aber sie erwachen, wenn man sie betrachtet." (Marion Ehrsam)

Im Anschluss an die Vernissage rezitiert Kristin Lumme, Schauspielerin und Sprachgestalterin aus Freiburg im alten Gewölbe der Galerie ausgesuchte Prosatexte und Gedichte zum Thema "Lichtvolle Zeiten".

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Galerie ars alta

S. Müller-Hübenthal und Daniel Kuttner

Öffnungszeiten der Galerie ars alta: ganzjährig Samstag und Sonntag 13 - 17 Uhr. Ende der Ausstellung: Sonntag, 13. Januar 2013



## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## Wichtige Telefon-Nummern - Einrichtungen u. Adressen



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

#### Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: Tel. 0761 8099800

## Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefskrankenhaus):

Tel. 0761 80998099

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

0180 3222555 45

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: Tel. 112



## **APOTHEKE**

#### Samstag, 22.09.2012

Bären-Apotheke Stegen, 79252 Stegen, Hochschwarzwald Hirschenweg 6, Tel. 07661 931777 See-Apotheke Schluchsee, 79859 Schluchsee

79009 Schlüchsee

Fischbacher Str. 11, Tel. 07656 593

#### Sonntag, 23.09.2012

Hinterzarten

Bären-Apotheke Stegen, 79252 Stegen, Hochschwarzwald

Hirschenweg 6, Tel. 07661 931777 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten, 79856

Freiburger Str. 4, Tel. 07652 91140

### Montag, 24.09.2012

Bromberg-Apotheke, 79102 Freiburg (Stadt) Talstr. 22, Tel. 0761 700000

Scheffel-Apotheke Löffingen, 79843 Löffingen, Untere Hauptstr. 8, tel. 07654 91060

#### Dienstag, 25.09.2012

St. Gallus-Apotheke, 79199 Kirchzarten, Breisgau, Hauptstr. 17, Tel. 07661 5047 Stadt-Apotheke Neustadt, 79822 Titisee-Neustadt (Neustadt)

Hauptstr. 6, Tel. 07651 933880

#### Mittwoch, 26.09.2012

Eulogius-Apotheke, 79853 Lenzkirch Freiburger Str. 1, Tel. 07653 6323 Kloster-Apotheke Oberried, 79254 Oberried, Breisgau, Hauptstr. 9, Tel. 07661 2766

#### Donnerstag, 27.09.2012

Bären-Apotheke Stegen, 79252 Stegen, Hochschwarzwald

Hirschenweg 6, Tel. 07661 931777

Titisee-Apotheke, 79822 Titisee-Neustadt (Titisee), Jägerstr. 2, Tel. 07651 8202 Freitag, 28.09.2012

St. Barbara-Apotheke, 79117 Freiburg (Littenweiler)

Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 611260

## Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr; Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr. **Mittwochnachm. geschlossen.** 



## SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

## **Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Beglei-

Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar.

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139.

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455.

**Beratungsstelle für ältere Menschen**und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald: Sprechzeiten dienstags 09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-hsw@gmx. de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

**Landwirtschaftlischer Betriebshelfer- dienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:**Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 – 11.30 Uhr, Di.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mi./ Fr.: 08.30 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 – 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr.

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (22.09. – 28.09.2012)

#### Bürgermeisteramt:

 $\begin{array}{lll} \mbox{Montag, Dienstag} & 08.00 - 12.00 \mbox{ Uhr,} \\ & 14.00 - 16.00 \mbox{ Uhr} \\ \mbox{Mittwoch, Freitag} & 08.00 - 12.00 \mbox{ Uhr,} \\ & \mbox{nachmittags geschlossen} \end{array}$ 

Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr

Gemeindekasse:

Montag 08.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 16.00 Uhr Di., Mi., Fr. 08.00 – 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen

Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 IUhr

**Tourist-Information:** 

Montag - Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,

nachmittags geschlossen





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## **Steuertermine im September 2012**

3. Abschlagszahlung der Wasser- und Abwassergebühren:

fällig am30.09.2012

Die zu zahlende Abschlagszahlung der Wasser- und Abwassergebühren ist aus der Abrechnung 2011 zu entnehmen. Es werden keine Abschlagsanforderungen verschickt.

Achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu den genannten Terminen pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeits-zeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen möchten, benützen Sie untenstehendes Formular, und senden uns dies per Post oder per Fax 07669/911840 zu.

PRIMO-SERVICE

### Wir sind für Sie da!

Haben Sie ein besonderes Anliegen? Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung?

#### Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- Tel. 07771/9317-11
- Fax 07771/9317-40
- **▶** Mo. Do. 8 17 Uhr, Fr. 8 12 Uhr



## Einzugsermächtigung

Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschrift für die

Gemeindekasse St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen.

Name des Zahlungspflichtigen:

Bankverbindung - Kto. BLZ

Name des Kreditinstituts:

Die o.g. Behörde wird hiermit

widerruflich ermächtigt ( ) alle

( ) nachstehend bezeichnete Steuern und Abgaben in der jeweils fälligen Höhe zu den Fälligkeitstagen zu Lasten des angegebenen Kontos durch Lastschrift

einzuziehen:

Anschrift:

() Grundsteuer () Gewerbesteuer

( ) Hundesteuer ( ) Wasser-/Abwassergebühren

() Abfallgebühren () Kurtaxe

() Fremdenverkehrsabgabe () Kleineinleiterabgabe

( ) sonstiges:

(Ort. Datum) (Unterschrift)

## Für unsere Mitbürger N-0-T-I-E-R-T

#### **Fundbüro**

1 Herrenuhr, gefunden am 10.09.2012 an der Wassertretstelle

### Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bestellt neue Fachberater Chemie

Chemische Stoffe können in bestimmten Situationen eine Gefahr für Mensch und Umwelt darstellen. Oft werden bei einer Freisetzung von bestimmten Stoffen die Feuerwehren alarmiert. Da bedarf es neben einer intensiven Ausbildung auch einer fachkundigen Beratung der Einsatzkräfte vor Ort. Aus diesem Grund hat der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald jetzt drei ehrenamtliche FachberaterChemie bestellt. Wolfram Götz, Thomas Hübner und Dieter Kaltenmeier werden künftig im Bedarfsfall die Feuerwehrkräfte bei Einsätzen beraten und bei der Ausbildung und der Aufstellung von Gefahrenabwehrplänen mitwirken.

#### Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 27.09., informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeidirektion Freiburg und der Zollverwaltung über "Berufe in Uniform". Veranstaltungsbeginn 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und anschließenden Beratungen (bis 16:30 Uhr) alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei oder Zoll. Anmeldung zur kostenlosen Veranstaltung ist nicht erforderlich. Information unter 0761 2710 264.

## DRK-Blutspendedienst ruft zur Blutspende auf

Auch nach den Sommerferien muss die Behandlung der Patienten mit Blutpräparaten gesichert sein

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet jetzt dringend um Ihre Blutspende am: Donnerstag, dem 27.09.2012, von 15.00 Uhr bis 20.00 Uhr, Festhalle, Mühlegraben 4, 79271 St. Peter

Alle Spender, die vom 1. August 2012 bis 31. März 2013 dreimal beim DRK in Hessen oder Baden-Württemberg Blut spenden, erhalten als Dankeschön einen exklusiven Einkaufskorb, der viel Platz für Ihre Einkäufe bietet oder alternativ ein Schweizer Taschenmesser im DRK-Design.

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotlinie 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

## Ehrenamtlich betreuen - andere unterstützen

Bürger/innen, die sich mit Herz und Verstand in der Rechtlichen Betreuung ehrenamtlich engagieren möchten, werden gebraucht. Sie können ihre eigene Lebenserfahrung sinnvoll einsetzen, denn als Betreuer/in erleben sie direkt am Menschen, ob und wie ihre Hilfe ankommt.

Entmündigt wurden bis vor 20 Jahren Menschen, die wegen Unfall, Krankheit oder Behinderung ihre rechtlichen Angelegenheiten

nicht mehr selbst regeln konnten. Die Entmündigung wurde in Deutschland 1992 abgeschafft. Seither werden Betroffene durch Rechtliche Betreuer/innen unterstützt. Meist übernehmen diese Aufgabe Angehörige. Wenn keine Angehörigen zur Verfügung stehen, ist das Engagement Ehrenamtlicher Rechtlicher Betreuer/innen gefragt.

Immer größer wird der Bedarf an Ehrenamtlichen Rechtlichen Betreuer/innen, gerade für ältere Menschen, die keine Verwandtschaft vor Ort haben und die mit Anträgen, Post und der Organisation des Alltags überfordert sind.

Amtsgericht, Betreuungsvereine und Betreuungsbehörde informieren Interessierte über die Rechtliche Betreuung als Ehrenamt mit ihren Aufgaben und Möglichkeiten. Deren Mitarbeiter sowie ein Facharzt stehen Rede und Antwort.

Termin: Amtsgericht Titisee-Neustadt, Franz-Schubert-Weg 3, Titisee-Neustadt, Dienstag, 25.09.2012, 17:00 Uhr.

Interessenten können sich auch direkt an einen der Betreuungsvereine im Landkreis Breisgau/Hochschwarzwald wenden: Netzwerk Diakonie, Gerhard Stichling, Tel. 07631/177742,

Sozialdienst Katholischer Frauen, Monika Kaltenbach, Tel. 07633/8069097, SKM Breisgau/Hochschwarzwald, Peter Büche, Tel. 0761/34621.

# Einstellung von Anwärtern für den gehobenen Justizdienst (Rechtspflegeranwärter)

Das Oberlandesgericht Karlsruhe beabsichtigt zum 01.09.2013 Anwärter für den gehobenen Justizdienst (Rechtspflegeranwärter) einzustellen. Bewerben kann sich, wer das Abitur, Fachhochschulreife oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsstand oder die Qualifikation für das Studium nach § 59 Landeshochschulgesetz besitzt. Die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre. Die Bewerbungsfrist endet am 15. 01.2013. Bewerbungen sollten für die ersten Auswahl-

termine nach Möglichkeit schon bis zum 31.10.2012 auf dem entsprechenden Formblatt an das Oberlandesgericht Karlsruhe -Verwaltungsabteilung-, Hoffstr. 10, 76133 Karlsruhe gerichtet werden. Dort können auch entsprechende Unterlagen angefordert werden. Nähere Informationen: www. olgkarlsruhe.de Weitere Auskünfte: Amtsgericht Freiburg, Holzmarkt 2, 79098 Freiburg, Frau Göbel, Tel. 0761 205 1005.

#### Volkshochschule

Fitnesmix, Pilates, Rückentraining...

Neue Kurse beginnen bereits am Freitag, 21.09. Die Kurse finden an 10 Terminen, jeweils freitags zur gleichen Zeit in der Turnhalle der Schule in St. Märgen statt:

- Wirbelsäulengymnastik für jung und alt: von 17.00 bis 18.00 Uhr
- Rückengerechter Fitnessmix: von 18.00 bis 19.00 Uhr
- Rückentraining Pilates: von 19.15 bis 20.15 Uhr
- Rückengerechte Ausgleichsgymnastik: von 20.30 bis 21.30 Uhr

#### Italienisch für den Urlaub

Leitung: Nenad Ljepotic

14 Termine mittwochs ab 26.09. von 18.30 - 20.00 Uhr, Schule St. Märgen, VHS-Unterrichtsraum

## Have Fun with English für Kinder der 4. Klasse Grundschule

Leitung: Martina McGuire

14 Termine donnerstags ab 27.09., 14.00 - 15.30 Uhr, Schule St.Märgen, Raum 4

#### Seniorentheater

Theaterspiel kennt keine Grenzen, auch keine Altersgrenze. Es gibt eine Vielzahl unterschiedlicher Möglichkeiten für ältere Menschen, am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen: Theaterspiel ist eine davon. Die künstlerische Tätigkeit fördert die innere Beweglichkeit und kann zu einer positiven Lebensbilanz führen. Der erste Kurs wird unter dem Motto stehen: Der Weg ist das Ziel. In diesem ersten Kurs für Seniorentheater werden wir noch nicht auf eine Aufführung hinarbeiten. Leitung: Anja Faller,

Theaterpädagogin und Spielleiterin für Se-

niorentheatergruppen

8 Termine dienstags ab 02.10. von 18 - 20 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

#### Geldanlage im aktuellen wirtschaftlichen Umfeld

Dieses Seminar richtet sich an Personen, die sich unabhängig von Banken-Interessen wichtige Grundlagen der Geldanlage erarbeiten möchten, mit dem Ziel, bei praktischen Beratungsgesprächen kompetent auftreten zu können. Wir erörtern, welche Anlagemöglichkeiten es grundsätzlich gibt. Wir sprechen über die Vor- und Nachteile einzelner Produktarten, aber auch über versteckte Kosten. Gemeinsam gestalten wir von den verschiedenen Lebensphasen abhängige individuelle Anlagekonzepte und geben Ihnen praktische Hinweise zur Umsetzung. Volkswirtschaftliche und börsentechnische Hintergründe runden das Seminar ab. Dozent: Dr. Wolfgang Bischoff

2 Termine montags ab 08.10. von 19 - 22 Uhr, Schule St. Märgen, Aula

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

### Jugendmusikschule Dreisamtal e. V.

Neuanmeldungen für Kurzentschlossene In verschiedenen Instrumentalklassen sind zum Schuljahresbeginn 01.10.2012 noch Plätze frei.

Anmeldungen bis Montag, 24.09.2012 nehmen wir auch telefonisch entgegen. Bei später eingehenden Anmeldungen, die wir ebenfalls gerne entgegennehmen, wird sich der Unterrichtsbeginn zeitlich nach hinten verschieben.

Sekretariat der Jugendmusikschule, Schulzentrum Kirchzarten

www.jugendmusikschule-dreisamtal.de Telefon: 981258 oder 981259



#### Veranstaltungen Mittwoch, 19.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike- Treff** 

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

#### Mittwoch, 19.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung "Ein Holzbildhauer aus dem Schwarz-

#### wald" Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

#### Mittwoch, 19.09.2012

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche Kirchenfüh-

#### rung

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

#### Donnerstag, 20.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung "Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald" Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führungen um 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

#### Donnerstag, 20.09.2012

10:30 St. Märgen

Danielhof-Mühle Mühlenbesichtigung

der 300 Jahre alten Kornmühle beim Danielhof. Erfahren Sie die Entstehungsgeschichte einer Hofmühle und erleben Sie, wie mit Wasserkraft aus Korn feines Mehl gemahlen wird. Danach können Sie sich bei einem kleinen Hock mit "Selbstgemachtem" stärken. Für Kinder bietet sich viel Platz und viele Spielmöglichkeiten an, so dass Sie ein erlebnisreicher Tag erwartet! Anmeldung bis 12 Uhr am Vortag bei der Tourist-Information erforderlich! EW 5 Euro / Kinder bis 12 Jahre frei

#### Donnerstag, 20.09.2012

14:30 St. Märgen

Tourist Information Morgentau - Kurwochenende

Der Kurplan folgt den 5 Säulen der Kneippkur, die zum Ziel haben Körper und Geist in Einklang zu bringen.

#### Freitag, 21.09.2012

14:30 St. Märgen

Tourist Information Morgentau - Kurwochenende

Der Kurplan folgt den 5 Säulen der Kneippkur, die zum Ziel haben Körper und Geist in Einklang zu bringen.

#### Samstag, 22.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen Bike-Treff

Mountainbike & Rennrad, Samstag 14:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf

eigene Gefahr!

#### Samstag, 22.09.2012

14:30 St. Märgen

Tourist Information Morgentau - Kurwochenende

Der Kurplan folgt den 5 Säulen der Kneippkur, die zum Ziel haben Körper und Geist in Einklang zu bringen.

#### Samstag, 22.09.2012

20:00 St. Märgen, Schwarzwaldhalle Tanzabend

Veranstalter: Trachtentanzgruppe St. Märgen

#### Sonntag, 23.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike- Treff** 

Mountainbike & Rennrad, Sonntag 09:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

#### Sonntag, 23.09.2012

10:00 - 13:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung "Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald" (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr

Sonderausstellung: "Ein Bildhauer aus dem Schwarzwald" Egon Hummel (1899-1962) Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl 2,00 Euro

#### Sonntag, 23.09.2012

14:30 St. Märgen

Tourist Information Morgentau - Kurwochenende

Der Kurplan folgt den 5 Säulen der Kneipp-

kur, die zum Ziel haben Körper und Geist in Einklang zu bringen.

Milwelles aus ST. MÄRGEN

#### Dienstag, 25.09.2012

18:00 St. Märgen, Hotel Hirschen Lauftreff für Jedermann

mit Nordic-Walking Instruktorin Verena Möst. Gäste sind herzlich willkommen! ca. eine Stunde.

keine Anmeldung erforderlich. kostenfrei

#### Mittwoch, 26.09.2012

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike- Treff** 

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

#### Mittwoch, 26.09.2012

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung "Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald" Egon Hummel (1899-1962)

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr,

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt aus Anlass des 50. Todestages von Egon Hummel einen Querschnitt durch das Werk des geschätzten Bildhauers. Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

#### Mittwoch, 26.09.2012

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht



## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst:

Sonntag, 23.9.2012

10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Berninger) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

## "OHRdun" Klänge aus fernen Ländern und Zeiten:

Freitag, 28.9.12, 20.00 Uhr, Sebastians Kapelle Stegen. Die Gruppe OHRdun versteht sich als "Klangensemble", das gern mit Klänger alter Instrumente experimentiert.

Zum Einsatz kommen Flöten, Percussion, Gesang, Dudelsäcke, Maultrommel, Drehleiter, Harfe, Portativ, türkische Laute und Vieles mehr. Erläuterungen zu den Instrumenten und Klängen werden gegeben. Mit Heike Alpermann-Stange, St. Peter, Gabriele Wegner und Pfr. Jörg Wegner, Stegen. Veranstalter: Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen.

tag, 25. September, zum Glaubensgespräch ein. In der Reihe über die alttestamentliche Urgeschichte wird die Erzählung von Kain und Abel (Gen 4) im Mittelpunkt des Abends stehen.Beginn ist um 19.45 Uhr im Pfarrsaal. Auch neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen.

#### **Bibelkreis**

Glauben im Gespräch

Der ökumenische Bibelkreis lädt am Diens-



















## Jagdhornbläsergruppe St. Märgen

Nach einem gelungenen 30-jährigen Jubiläum möchte sich die Jagdhornbläsergruppe St. Märgen bei allen, die dazu beigetragen haben, bedanken:

- Bei der Gemeinde St. Märgen für die großzügige zur Verfügung Stellung der Schwarzwaldhalle.
- Bei den zahlreichen Besuchern der Veranstaltung für ihr Kommen und Mitfeiern.
- Bei allen Helfern vor während und nach dem Fest, insbesondere den Helfern des Hegerings Hinterzarten-Breitnau-St. Märgen.
- Bei allen Spendern und Gönnern, insbesondere: der Sparkasse Hochschwarzwald und der Volksbank Freiburg, der Jägervereinigung Hochschwarzwald, dem Hegering Hinterzarten-Breitnau-St. Märgen.
- Den Vereinen von St. Märgen, sowie allen Einzelspendern.

Vielen Dank auch allen langjährigen Freunden und Gönnern des Vereins. Wir haben uns sehr über Euren Zuspruch gefreut!

## Sportverein St. Märgen

Freitag, 21.09.

17.30 Uhr E-Jugend II: SV St. Märgen 2 - FC Furtwangen 2

17.30 Uhr E-Jugend I:

Spfr. Neukirch - SV St. Märgen

18.30 Uhr C-Jugend:

SV St. Märgen - FC Tannheim Samstag, 22.09.

14.15 Uhr Herren II:

FC Bräunlingen 2 - SV St. Märgen 2

16.00 Uhr Herren I:

FC Bräunlingen 1 - SV St. Märgen

18.00 Uhr Damen:

FC Triberg - SV St. Märgen

Dienstag, 25.09.

18.30 Uhr D-Jugend:

SV St. Märgen - FC Bad Dürrheim

#### Termine der

## Freiw. Feuerwehr St. Märgen

24. September, 20.00 Uhr Probe - Gruppe 4

## RSV Bike Arge St. Märgen

Einladung zu einer Familienausfahrt Am Samstag, den 22.09.2012 ist anstelle des Grillnachmittags ein Besuch im Impulsiv Sportcenter geplant. Das vielseitige Angebot reicht von Kaffeetrinken bis Klettern (www.impulsiv-sportcenter-emmendingen). Treffpunkt: 13.00 Uhr am Brunnen, bei guter Witterung ab Wanderparkplatz Glottertal mit dem Rad nach Emmendingen.

Alduelles alls ST. MÄRGEN

Anmeldung und Auskunft: Andrea Faller, Tel. 230 oder Franz Faller, Tel. 635

#### **KLJB**

#### Jugendraum für alle

Du bist über 14 Jahre alt und möchtest etwas unternehmen? Musik hören, zocken, Billard spielen, Kickern, Freunde treffen oder neue kennenlernen? Und Du weist nicht wo?

Dann bist Du bei uns genau richtig! Hier kannst Du dich mit Jungs und Mädels in deinem Alter treffen und viel Spaß mit ihnen haben.

Wir, die KLJB St. Märgen öffnen für dich jeden letzten Freitag im Monat den Jugendraum. Beginn ist immer um 20h. Das nächste Mal öffnen wir am 28.09.2012 unter dem Motto Italienischer- Abend. Dich erwartet natürlich Pizza, italienischer Flair und vieles mehr.

Wir freuen uns riesig darauf, Dich und deine Freunde, im Jugendraum zu begrüßen. Infos auch unter: www.kljb-stmaergen.de

# INTERESSANTES & WISSENSWERTES Eastination Foldbord im

### **NABU-Gruppe Dreisamtal**

Am Donnerstag, 27.09. findet das monatliche Treffen um 18.30 Uhr statt. Der Versammlungsort ist ab sofort im Nebenraum des Gasthauses Birke in Burg-Birkenhof. Gäste willkommen. Weitere Infos: www.nabu-dreisamtal.de.

### Kultur im Kursaal Neustädter Hof

Samstag, 29.09.2012, 20.00 Uhr, Kursaal Neustädter Hof, Am Postplatz 5, 79822 Titisee-Neustadt: Frl. Knöpfle & ihre Herrenkapelle "Mit Fleisch und Seele". Musik-Comedy-Show.Programme und Kartenvorverkauf: Theaterkasse Neustädter Hof, 07651/936880, alle Infostellen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH,Online-Tickets: www.reservix.de

#### Die Gemeinde St. Peter ...

veräußert folgendes Fahrzeug: Unimog U 90,Bj. 1993, 52.230 km, 64 kW, Allrad, Druckluftbremse, gefederte Vorderachse, Kabine, Doppelwirkende Steuergeräte (DW): 2. Anbauteile: Schnee-Räumschild Schmidt, MF 1.3, Bj. 1988 sowie Schmidt Streugerät BST-05-WZ, Bj. 1997. Infos: Tel. 015144537711. Verkauf gegen Höchstgebot an Gemeinde St. Peter, Fax 07660 9102-923 oder mail gemeinde@st-peter.eu . Mindestgebot 9.999,00 €.

## Faszination Feldberg im Naturpark Südschwarzwald

Der Naturführer "Faszination Feldberg im Naturpark Südschwarzwald" (2. Auflage) ist gegen eine Schutzgebühr von nur 5 Euro im Buchhandel oder direkt im Haus der Natur am Feldberg erhältlich. Sie kann zudem bequem online über den Webshop des Naturparks Südschwarzwald bestellt werden. Weitere Informationen finden Sie unter: www.naturpark-suedschwarzw<ald.de

#### Eltern-Pub

Ein Kurs für Eltern von pubertierenden Jugendlichen im Alten von ca. 13 bis 17 Jahren. Dieser Kurs geht darauf ein, welche Fragen sie als Eltern haben, welche Entwicklungsphasen ihr Teenager durchlebt. Termine: 09.10./16.10./23.10./06.11.2012 jeweils von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr. Ort: Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche im Thomasheim Titisee-Neustadt. Kosten: 50 € für Einzelpersonen, 80 € für Paare. Rückfragen/Anmeldung: 07651/911880.

### Kostenloser Pflegekurs für Angehörige

Der Pflegekurs der Johanniter Freiburg beginnt am 10.10.2012 und findet 10 mal mittwochs von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr statt. Kursort: Evangelisches Diakoniekrankenhaus, Wirthstraße 11, Freiburg. Durch die

freundliche Unterstützung der Barmer GEK ist der Kurs für alle Teilnehmer kostenlos. Informationen/Anmeldung: Tel. 0761/459310 oder www.johanniter-freiburg.de.

### **Jagdverpachtung**

Die Jagdgenossenschaften Löffingen-Nord und Süd verpachten zum 01.04.2013 für 9 Jahre 13 gemeinschaftliche Jagdbezirke zwischen 206 ha und 707 ha. Die Stadt Löffingen verpachtet zum 01.04.2013 für 9 Jahre 12 Eigenjagdbezirke zwischen 81 ha und 418. Es besteht die Möglichkeit, aneinandergrenzende Jagdbögen an einen Interessenten zu verpachten. Insgesamt stehen ca. 7.000ha zur Verpachtung an. Nähere Information unter www.loeffingen.de oder Tel. 07654-80230. Bewerbungen auf dem vorgesehenen Formular, mit dem Nachweis der Pachtfähigkeit sind bis 14.10.2012 bei der Stadtverwaltung Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen einzureichen.

#### **Tanzsportclub Dreisamtal**

Beginn der Übungsabende nach den Sommerferien, Kinder- und Jugendgruppen, tänzerische Frühförderung für Kinder ab 4 Jahren. Nähere Informationen: Tel. 0761/25617. Herbstball des Tanzsportclub Dreisamtal am Samstag, 20.10.2012, 20.00 Uhr, im Kurhaus Kirchzarten: Kartenvorverkauf bei der Sparkasse Hochschwarzwald Kirchzarten und Stegen, im Kurhaus Kirchzarten sowie unter tsc-dreisamtal@t-online.de